

INEX Slovakia – občianske združenie,
Palárikova 25, 811 04 Bratislava, IČO 30804027
bankové spojenie Tatrabanka, a.s., číslo účtu 2667455125/1100
zastúpený p. Máriou Ďurajkovou, vedúcou kancelárie
(ďalej len „organizátor“)

a

Mesto Púchov,
Štefánikova 821, 02001 Púchov, IČO 00317748, DIČ 2020615630
bankové spojenie Všeobecná úverová banka a.s., číslo účtu 25226372/0200
zastúpená Mgr. Mariánom Michalcom, Primátorom mesta Púchov
(ďalej len „dodávateľ“)

uzavreli túto

ZMLUVU O ORGANIZOVANÍ MEDZINÁRODNÉHO TÁBORA DOBROVOLNÍCKEJ PRÁCE

Článok 1 Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je organizačné a technické zabezpečenie Medzinárodného tábora dobrovoľníckej práce (ďalej len „MTDP“) v meste Púchov od 10. 08. 2014 (prvý deň MTDP) do 23. 08. 2014 (posledný deň MTDP) za podmienok stanovených touto zmluvou. Cieľom MTDP je pomoc účastníkov, ktorých účasť zabezpečí organizátor, dodávateľovi formou dobrovoľne vykonávaných pomocných prác pri úprave priestranstva amfiteátru Lachovec; oprave a náteru zábradlia v meste smerom na mestskú časť Vieska a oprave autobusových zástaviek v meste a jeho mestských častiach.

Článok 2. Zabezpečenie účasti

- (1) Organizátor zabezpečí za podmienok stanovených touto zmluvou účasť zahraničných a slovenských účastníkov (ďalej len „účastníci organizátora“) na MTDP uvedenom v čl. 1 v počte najviac 10 osôb.
- (2) Dodávateľ je oprávnený umiestniť na MTDP aj iných účastníkov, **v maximálnom počte 2 osoby.**

Článok 3. Personálne zabezpečenie MTDP

- (1) Organizátor určí ako vedúceho skupiny účastníkov organizátora v MTDP osobu, najviac však dve osoby s príslušnými jazykovými znalosťami - aktívne ovládanie anglického jazyka, s náležitými odbornými znalosťami a skúsenosťami potrebnými na vykonávanie činností podľa ods. (2) (ďalej len „vedúci“).
- (2) Vedúci podľa ods. (1) organizujú, pripravujú a zabezpečujú mimopracovný program účastníkov organizátora, technicky riadia a zabezpečujú chod MTDP, koordinujú priebeh dobrovoľníckych prác po dohode s dodávateľom.
- (3) Dodávateľ určí najmenej jednu osobu s náležitými kvalifikačnými predpokladmi, odbornými znalosťami a skúsenosťami potrebnými na vykonávanie činností podľa ods. (4) (ďalej len „technický dozorca“).
- (4) Technický dozorca podľa ods. (3) prideluje v súlade s potrebami dodávateľa účastníkov organizátora na prácu, zaisťuje dodržiavanie pracovného času a pracovnej disciplíny, zodpovedá za odborný dozor nad prácou a nad bezpečnosťou pri práci. Technický dozorca alebo iná poverená osoba dodávateľa zoznámí v prvých dňoch účastníkov organizátora MTDP s projektom a s prácou. Technický dozorca zabezpečí na každom pracovisku vykonanie inštruktáže a previerky bezpečnosti práce.
- (5) **Najmenej jeden z technických dozorcov určených dodávateľom je povinný byť prítomný pri práci účastníkov organizátora a to minimálne na jej začatí pri zadávaní práce a po jej skončení pri preberaní pracovných nástrojov vydaných dodávateľom v daný pracovný deň.**

Článok 4. Ubytovanie účastníkov MTDP

- (1) Dodávateľ zabezpečí v čase od 10. 08. 2014 do 23. 08. 2014 pre osoby podľa ods. (1) ubytovanie v priestoroch Centra voľného času na ulici Športovcov v meste Púchov. Dodávateľ zabezpečí úplné vybavenie ubytovania, čím sa rozumie najmä:
 - a) ubytovanie v 2 miestnostiach s kobercom s rozkladacími kreslami na spanie;
 - b) kuchyňu s priestorom pre uskladnenie potravín a s vybavením umožňujúcim prípravu jednoduchej studenej i teplej stravy pre osoby uvedené v ods. (1), najmä sporák, chladnička, rýchlovarná kanvica, primerané množstvo kuchynského riadu, a pod.;
 - c) hygienické zariadenia – toalety, sprchy;
 - d) zdroj pitnej vody;
 - e) spoločenská miestnosť príp. iný priestor využiteľný ako spoločenská miestnosť.
- (2) Dodávateľ umožní vedúcemu podľa čl. 3, ods (1) prístup a prenocovanie bezodplatne do ubytovacieho priestoru už dňa 09.08.2014.
- (3) Pre účely hygienických predpisov upravujúcich zotavovacie akcie pre deti a mládež sa za prevádzkovateľa MTDP považuje dodávateľ. Dodávateľ zabezpečí najmä splnenie oznamovacej povinnosti a ďalších povinností voči orgánom štátneho zdravotníckeho a hygienického dozoru.

Článok 5. Stravovanie účastníkov MTDP

- (1) Stravovanie pre účastníkov a vedúcich organizátora podľa čl. 2 ods. (1) zabezpečuje a hradí organizátor v priestoroch, ktoré zabezpečuje dodávateľ.
- (2) Na príprave stravy sa budú podieľať účastníci organizátora.

Článok 6. Mimopracovný program účastníkov MTDP

- (1) Mimopracovný program pre účastníkov organizátora MTDP zabezpečí a náklady na tento program znáša organizátor.
- (2) Účastníci a vedúci organizátora sa počas MTDP zúčastnia návštevy továrne firmy Johnson Controls, ktorá sa uskutoční počas jedného z pracovných dní (pondelok – piatok), počas ktorého nebudú účastníci a vedúci organizátora vykonávať prácu, pričom tento deň nebudú musieť nahradiť počas voľných dní.

Článok 7. Dobrovoľnícka práca účastníkov MTDP

- (1) Účastníci organizátora budú u dodávateľa dobrovoľne vykonávať nasledovné práce:
 - úprava priestranstva amfiteátra na Lachovci (oprava lavičiek, natieranie, šmirgľovanie, vykosenie, hrabanie, zber odpadu, natieranie záchodov farbou);
 - oprava a náter zábradlia v meste Púchov smerom na mestskú časť Vieska (popri chodníku);
 - oprava autobusových zástaviek v meste a v jeho mestských častiach;
 - alebo iné vhodné súvisiace práce podľa potrieb dodávateľa a miestnych podmienok.
- (2) Účastníci organizátora sa podriaďujú rozvrhnutiu pracovnej doby, ktoré určí dodávateľ po dohode s povereným vedúcim dodávateľa.
- (3) Pracovná doba v jednom týždni nepresiahne 30 hodín. Účastníci organizátora nebudú vykonávať dojednané práce (ods. (1)) v sobotu a v nedeľu a počas jedného dňa podľa čl.8 ods. 2.
- (4) Účastníci organizátora začnú dojednané práce (ods. (1)) vykonávať najskôr na druhý deň MTDP a skončia najneskôr predposledný deň MTDP (čl. 1).
- (5) Odmena za prácu sa účastníkom organizátora nevypláca. Nakladá sa s ňou spôsobom popísaným v čl. 4 (ods. (1)) tejto zmluvy.
- (6) Účastníci organizátora budú používať vlastné pracovné odevy, s výnimkou podľa ods. (7).
- (7) Dodávateľ poskytne účastníkom organizátora špeciálne pracovné odevy a ochranné a hygienické prostriedky, pokiaľ sú potrebné na vykonávanie práce.

**Článok 8.
Zverejňovanie informácií**

- (1) Pri zverejňovaní informácií o MTDP organizovaných podľa tejto zmluvy je dodávateľ povinný uviesť i skutočnosť, že organizátorom tábora je INEX Slovakia.
- (2) Pri zverejňovaní informácií o konaní MTDP organizovaných podľa tejto zmluvy je dodávateľ povinný uviesť i skutočnosť, že MTDP je podporený spoločnosťou Johnson Controls.
- (3)

**Článok 9.
Ďalšie dojednania**

- (1) Ak dodávateľ zmarí účel tejto zmluvy alebo zmluvu vypovie, je dodávateľ povinný poukázať na účet organizátora zmluvnú pokutu vo výške deväťstodevädesiat eur, a to najneskôr do 14 dní odo dňa, kedy prišlo k zmareniu účelu alebo vypovedaniu zmluvy dodávateľom. Právo organizátora na náhradu škody týmto nie je dotknuté.

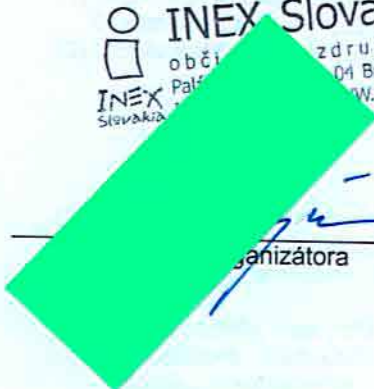
**Článok 10.
Spoločné a záverečné ustanovenia**

- (1) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
- (2) Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva je uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka. Záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy i touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany vyhlasujú, že zhodne pochopili všetky ustanovenia tejto zmluvy a že im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili jej uzavretiu. Na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami, ako i toho, že zmluva nebola uzavretá pod nátlakom ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany potvrdzujú zmluvu podpismi svojich oprávnených zástupcov.


V Bratislave, 21. januára 2014

 **INEX Slovakia**
občianske združenie
Palffyho nám. 101 Bratislava
WWW.INEX.SK



organizátora





za dodávateľa